

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**Υποθέσεις όπου η Επιτροπή δεν εγείρει αντιρρήσεις****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2016/C 220/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	12.10.2015	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.40744 (2015/N)	
Κράτος μέλος	Ιταλία	
Περιφέρεια	TRAPANI, SICILIA	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Aeroporto Trapani-Birgi. Bando Finanziamento Rotte Comunitarie	
Νομική βάση	Legge Regione Siciliana n° 16 del 20/07/2011 art. 1 comma 4 sexies lett. a) «Norme in materia di riserve in favore degli enti locali»	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Airgest S.p.A - Società di gestione aeroporto civile
Στόχος	Άλλα	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 1 (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	01.06.2015 - 31.12.2018	

Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Regione Siciliana Piazza Indipendenza, 1 - Palermo
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	29.04.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.41033 (2016/N)	
Κράτος μέλος	Ιταλία	
Περιφέρεια	TRENTO	Μη ενισχυόμενες περιοχές
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Disposizioni per favorire il trasporto integrato	
Νομική βάση	— Legge provinciale 9 luglio 1993, n. 16 - articolo 16bis (aggiunto dall'art. 66, comma 2, della l.p. 19 febbraio 2002, n. 1 e modificato dall'art. 35 della l.p. 14 maggio 2014, n. 3) — Deliberazione Giunta provinciale n. 2036 del 24 novembre 2014	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	-
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη, Προστασία του περιβάλλοντος	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 1,2 (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: EUR 0,4 (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2018	
Κλάδοι της οικονομίας	Σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων	

Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Provincia autonoma di Trento - Servizio trasporti pubblici piazza Dante 6 - 38122 TRENTO
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	23.03.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.41815 (2015/N)	
Κράτος μέλος	Ιταλία	
Περιφέρεια	SICILIA	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Concessione di un contributo per l'avviamento di nuovi collegamenti aerei da/per l'aeroporto di Comiso (CIY)	
Νομική βάση	<ul style="list-style-type: none"> — Art. 13, commi 14 e 15, del D.L. 23 dicembre 2013 n. 145 convertito, con modificazioni, in Legge 21 febbraio 2014, n. 9. - Interventi urgenti di avvio del piano «Destinazione Italia», per il contenimento delle tariffe elettriche e del gas, per la riduzione dei premi RC-auto, per l'internazionalizzazione, lo sviluppo e la digitalizzazione delle imprese, nonché misure per la realizzazione di opere pubbliche ed EXPO 2015»; — «Linee guida inerenti le incentivazioni per l'avviamento e lo sviluppo di rotte aeree da parte dei vettori ai sensi dell'art. 13, commi 14 e 15, del decreto legge 23.12.2013, n. 145, come modificato dalla legge di conversione 21.02.2014, n. 9», emanate dal M.I.T. con ministeriale n. 397 Gab. del 02.10.2014; — Deliberazione n. 5 del 12.03.2015, adottata dal Commissario Straordinario con i poteri del Consiglio Provinciale, avente ad oggetto «Aggiornamento del Piano di cui all'arti 1 della L.R. 05.11.2004, n. 15, relativo all'utilizzo dei fondi assegnati alla Provincia regionale di Ragusa ai sensi dell'art. 77 della L. R. 03.05.2011, n. 6, e ss. mm. ed ii. - Integrazioni, rettifiche e indirizzi attuativi»; — Atto di intesa fra la Provincia Regionale di Ragusa ed e la SO.A.CO. S.p.A. - Società di gestione dell'Aeroporto di Comiso, volto a definire «Procedure e strumenti per una azione di promozione del territorio mediante la istituzione di nuove rotte e/o il potenziamento delle rotte esistenti facenti capo all'aeroporto "Pio La Torre" di Comiso», approvato con Deliberazione Commissariale n. 91/102RG del 31.07.2015 e sottoscritto in data 13 ottobre 2015. 	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	-

Στόχος	Περιφερειακή ανάπτυξη, Απασχόληση, Προώθηση των εξαγωγών και διεθνοποίηση, Τομεακή ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 1,35 (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: EUR 0,675 (σε εκατ.)
Ένταση	50 %
Διάρκεια	01.04.2016 - 31.03.2020
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Provincia regionale di Ragusa - Libero consorzio comunale Viale del Fante - 97100 RAGUSA
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	28.01.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.42847 (2015/N)	
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο	
Περιφέρεια	NORTHERN IRELAND	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Invest NI Rescue and Restructuring Scheme 2016 - 2020	
Νομική βάση	The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982 The Industrial Development (Northern Ireland) Act 2002 The European Communities Act 1972	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	-
Στόχος	Διάσωση προβληματικών επιχειρήσεων, Αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση, Εγγύηση, Επιδότηση επιτοκίου, Παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων, Δάνειο με ευνοϊκούς όρους	

Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: GBP 10 (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: GBP 2 (σε εκατ.)
Ένταση	50 %
Διάρκεια	01.01.2016 - 31.12.2020
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Invest Northern Ireland Invest Northern Ireland, Bedford Square, Bedford Street, Belfast BT2 7ES
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	18.03.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.42889 (2016/N)	
Κράτος μέλος	Φινλανδία	
Περιφέρεια	-	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Yksittäinen tuki nesteytetyn maakaasun terminaalille (Hamina)	
Νομική βάση	Act on Discretionary Government Transfers (Valtionavustuslaki) (688/2001) General Terms of Granting LNG Terminal Support (Valtioneuvoston asetus nesteytetyn maakaasun terminaalien investointituen myöntämisen yleisistä ehdoista) (707/2013)	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Haminan Energia Oy
Στόχος	Προστασία του περιβάλλοντος	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 27,66 (σε εκατ.)	
Ένταση	30 %	
Διάρκεια	-	

Κλάδοι της οικονομίας	ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ; ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ; ΑΤΜΟΥ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministry of Employment and the Economy (Työ- ja elinkeinoministeriö) PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto, Finland
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	04.12.2015	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.43365 (2015/N)	
Κράτος μέλος	Ελλάδα	
Περιφέρεια	-	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Amendment of the restructuring plan approved in 2014 and granting of new aid to National Bank of Greece	
Νομική βάση	Law 3864/2010 (Gov. Gazette A 119) Law 4340/2015 (Gov. Gazette A 134) Cabinet Act 36/2015 (Gov. Gazette A 135)	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	NATIONAL BANK OF GREECE
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Άλλο είδος - Additional restructuring aid to National Bank of Greece	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 2 706 (σε εκατ.)	
Ένταση	-	
Διάρκεια	-	
Κλάδοι της οικονομίας	Δραστηριότητες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών; με εξαίρεση τις ασφαλιστικές δραστηριότητες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Hellenic Financial Stability Fund 10, E. Venizelos Ave. (Panepistimiou), Athens 106 71, Greece	

Λοιπές πληροφορίες	-
--------------------	---

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	04.05.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.44479 (2016/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	ROSTOCK, KRFR.ST.	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Ausbau des Überseehafens Rostock	
Νομική βάση	Koordinierungsrahmen der Gemeinschaftsaufgabe «Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur» ab 1. Juli 2014 («GRW-Koordinierungsrahmen»)	
Είδος μέτρου	ενίσχυση ad hoc	Hafen-Entwicklungsgesellschaft Rostock mbH
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 13,592 (σε εκατ.)	
Ένταση	78,65 %	
Διάρκεια	-	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstraße 213, D-19061 Schwerin	
Λοιπές πληροφορίες	-	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	20.04.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.44846 (2016/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	

Περιφέρεια	NIEDERSACHSEN	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	NPorts GmbH & Co. KG	
Νομική βάση	Lower Saxony port financing law of 8. Dezember 2005 (promulgate it as Article 2 of the Lower Saxony port law of 8. Dezember 2005) § § 44, 23 of the Lower Saxony budgetary regulations as amended on April 30, 2001, as last amended by Act of 16. Dezember 2013	
Είδος μέτρου	ενίσχυση ad hoc	NPorts GmbH & Co. KG
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: EUR 9,5 (σε εκατ.)	
Ένταση	76 %	
Διάρκεια	-	
Κλάδοι της οικονομίας	Θαλάσσιες και ακτοπλοϊκές μεταφορές εμπορευμάτων	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Federal state of Lower Saxony (Ministry for Economics, Labour and Transport of Lower Saxony) Friedrichswall 1, 30159 Hannover	
Λοιπές πληροφορίες	-	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	04.05.2016	
Αριθμός ενίσχυσης	SA.45129 (2016/N)	
Κράτος μέλος	Ιρλανδία	
Περιφέρεια	-	-
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Third prolongation of the Credit Union restructuring and stabilisation Scheme	
Νομική βάση	Credit Union and Co-operation with Overseas Regulators Act 2012	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	-
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	

Είδος ενίσχυσης	-
Προϋπολογισμός	-
Ένταση	-
Διάρκεια	01.05.2016 - 31.10.2016
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Minister for Finance Government Buildings, Merrion Street, Dublin 2, Ireland
Λοιπές πληροφορίες	-

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>